

## 2011年ルクセンブルク統一地方選挙

### ルクセンブルク市選挙結果

2011年10月9日、ルクセンブルクにおいて、統一地方選挙が実施され、全国で106あるコミューンにおいて（注：2012年1月付のコミューンの統廃合の結果、現コミューンの総数は106）、市長・助役及び議員の改選が行われました（前は、2005年に選挙が実施されました）。

各コミューンでは、その人口等によって、助役や議員の数が決まっていますが、首都であるルクセンブルク市は、特別に27（市長、助役、議員の総数）と決まっています。

ルクセンブルク市の選挙結果は、後述1.のとおりとなっています。

また、当選者は、2.のとおりとなりました。

各政党別に見た場合、民主党が第1党となったものの過半数には届かず、これまでに引き続き、緑の党との連立が維持されることになりました。

市長には、現職のヘルミンガー氏に得票数で上回ったベッテル氏が任命され、1999年から市長を務めたヘルミンガー氏は、市政からの引退を決めました。

#### 1. 選挙結果（データ：ルクセンブルク政府公式サイトより）

政党名	得票			%	議席
	(リスト)	(個人)	合計		
緑の党(Déi Gréng)	68,445	36,893	105,338	18.45	5
キリスト教社会党 (CSV)	66,393	42,407	108,800	19.05	5
社会労働党 (LSAP)	58,077	32,906	90,983	15.93	4
民主党 (DP)	120,069	72,087	192,156	33.65	10
共産党 (KPL)	4,683	3,614	8,297	1.45	0
左派連合(Déi Lénk)	25,569	11,277	36,846	6.45	2
年金党 (ADR)	22,302	6,339	28,641	5.02	1

#### 2. 当選者（データ：ルクセンブルク政府公式サイトより）

政党名	候補者名	得票数
緑の党(Déi Gréng)	François BAUSCH	7,680
	Viviane LOSCHETTER	6,194
	Carlo BACK	4,667
	Sam TANSON	4,574
	Fabiana BARTOLOZZI	4,558
キリスト教社会党 (CSV)	Laurent MOSAR	6,385
	Martine MERGEN	5,977

	Isabel WISELER-SANTOS LIMA	5,274
	Maurice BAUER	4,740
	Claudine KONSBRUCK	4,710
社会労働党 (LSAP)	Marc ANGEL	8,273
	Cathy FAYOT	4,216
	Tom KRIEPS	4,065
	Armand DREWS	4,055
民主党 (DP)	Xavier BETTEL	13,928
	Paul HELMINGER	13,414
	Lydie POLFER	12,090
	Simone BEISSEL	9,850
	Claudine ALS	7,571
	Colette MART	7,104
	Vronny KRIEPS ép. Carlo BOCK	7,001
	Patrick GOLDSCHMIDT	6,835
	Claude RADOUX	6,746
	Jeff WIRTZ	6,558
左派連合(Déi Lénk)	David WAGNER	2,495
	Justin TURPEL	1,770
年金党 (ADR)	Fernand KARTHEISER	2,525

### 3. 市長・助役会、市議会議員

#### 【市長・助役会（6名）】

- (1) 市長 グザビエ・ベッテル(Xavier BETTEL) (民主党)  
(アドミニストレーション、対外・対内広報、都市開発等)
- (2) 助役(筆頭) フランソワ・バウシュ(François BAUSCH) (緑の党)  
(交通、公共交通機関、予算)
- (3) 助役 リディ・ポルファー (Lydie POLFER) (民主党)  
(文化、都市開発等)
- (4) 助役 シモン・バイセル(Simone BEISSEL) (民主党)  
(インフラ、消防・救急、スポーツ・レジャー)
- (5) 助役 ヴィヴィアンヌ・ロシュエッター(Viviane LOSCHETTER) (緑の党)  
(社会活動、青少年、高齢者、住宅、環境)
- (6) 助役 コレット・マルト(Colette MART) (民主党)

(教育、機会均等)

その他、市議会議員（21名）

Marc Angel, Laurent Mosar, Vronny Krieps, Martine Mergen, Claudine Als, Isabel Wiseler-Lima, Fabiana Bartolozzi, Carlo Back, Armand Drews, Claude Radoux, Mathis Prost, Patrick Goldschmidt, Claudine Konsbruck, Maurice Bauer, Jeff Wirtz, Sam Tanson, Cathy Fayot, Tom Krieps, Fernand Kartheiser, David Wagner, Justin Turpel

#### 4. 主要課題

連立協定に示された、取り組むべき主要課題は次のとおりとなっています。

- 当国・グランド・レジオンにおける経済的原動力及び商業の中心、欧州の中心都市、また、大学都市としての役割を維持する
- 手の届く価格の住宅供給を増やす
- 公共交通機関の利用や、徒歩や自転車での移動を促進する
- 持続的成長の原則に基づき、自然保護に努め、温室効果ガス排出削減に貢献する
- 全市民の福祉と機会均等を社会政策の第一目標とする